












ÉCLAIRAGE / LIGHTING

-  LUMINAIRE FLUORESCENT -TYPE Xs /
FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE
-  LUMINAIRE FLUORESCENT -TYPE Xs ALLUMÉ 24h /
FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE 24H CW
-  PHARE DOUBLE DURÉESSE À DISTANCE /
REMOTE DOUBLE HEAD EMERGENCY LIGHT
-  INDICATEUR LUMINEUX DE SORTIE EN APPLIQUE /
WALL MOUNTED EXIT LIGHT
-  INDICATEUR LUMINEUX DE SORTIE AU PLAFOND /
CEILING MOUNTED EXIT LIGHT
-  ENSEMBLE MONOBLOC D'ÉCLAIRAGE DE SECOURS (BATTERIE) /
EMERGENCY LIGHTING BATTERY UNIT
-  INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE 15A 347V /
SINGLE POLE SWITCH 15A 347V
-  INTERRUPTEUR À TROIS VOIES 15A 347V /
THREE-WAY SWITCH 15A 347V
-  INTERRUPTEUR À QUATRE VOIES 15A 347V /
FOUR-WAY SWITCH 15A 347V
















PRISES DE COURANT / RECEPTACLES

-  PRISE DE COURANT DOUBLE 15A 125V /
DUPLEX RECEPTACLE 15A 125V
-  BOÎTE DE JONCTION ET/OU DE TIRAGE /
JUNCTION AND/OR PULL BOX






CHAUFFAGE / HEATING

-  SERPENTIN ÉLECTRIQUE (CAPACITÉ : 4500W) /
ELECTRIC HEATING COIL (4500W)
















**DISTRIBUTION ET FORCE MOTRICE /
MOTORIC DISTRIBUTION AND MOTORS**

-  PANNEAU ÉLECTRIQUE 120/208V/3PH /
120/208V/3PH ELECTRIC PANEL
-  PANNEAU ÉLECTRIQUE 347/600V/3PH OU 600V/3PH /
347/600V/3PH OR 600V/3PH ELECTRIC PANEL
-  PANNEAU DE CONTRÔLE /
CONTROL PANEL
-  MOTEUR MONOPHASE, 1 HP /
SINGLE PHASE MOTOR, 1 HP
-  MOTEUR TRIPHASE, CAPACITÉ 2 HP /
THREE PHASE MOTOR, 2 HP
-  DÉMARREUR MANUEL AVEC LAMPE TÉMOIN /
MANUAL STARTER WITH PILOT LIGHT
-  INTERRUPTEUR À 250V OU À 125/250V /
DISCONNECT SWITCH 250V OR 125/250V
-  INTERRUPTEUR À 600V OU À 347/600V /
DISCONNECT SWITCH 600V OR 347/600V
-  DÉMARREUR MAGNÉTIQUE /
MAGNETIC STARTER
-  DÉMARREUR MAGNÉTIQUE COMBINÉ /
COMBINED MAGNETIC STARTER
-  TRANSFORMATEUR /
TRANSFORMER
-  COUPE-CIRCUIT TEL QUE COOPER # AH7810G (600V-30A-3P) /
DISCONNECT SAME AS COOPER # AH7810G (600V-30A-3P)
-  VOLLET MOTORISÉ 120V (FM) /
120V MOTORIZED DAMPER (FM)
-  BOUTON D'OUVERTURE DE PORTE /
PUSH BUTTON FOR DOOR OPENING
-  MISE À LA TERRE /
GROUND

ALARME-INCENDIE / FIRE ALARM

-  PANNEAU D'ALARME INCENDIE /
FIRE ALARM PANEL
-  RELAIS ADRESSABLE /
ADDRESSABLE RELAY
-  DÉTECTEUR DE PRODUITS DE COMBUSTION /
SMOKE DETECTOR
-  DÉTECTEUR DE PRODUITS DE COMBUSTION AVEC RELAIS ADRESSABLE /
SMOKE DETECTOR WITH ADDRESSABLE RELAY
-  PNEAU COUPE FLUX PAR DIVISION D'ARCHITECTURE /
FIRE DOOR BY ARCHITECTURAL DIVISION






IDENTIFICATION / IDENTIFICATION

-  IDENTIFICATION DES CONDUCTEURS / CONDUCTORS IDENTIFICATION
-  NOMBRE DE CONDUCTEURS / NUMBER OF CONDUCTORS
-  DIAMÈTRE DU CONDUIT / CONDUIT DIAMETER
-  CALIBRE DES CONDUCTEURS (AWG) / CONDUCTOR SIZE (AWG)
-  IDENTIFICATION DES PRISES DE COURANT / RECEPTACLE IDENTIFICATION
-  LISTE DES PLANS / LEGENDE, LIST OF FIXTURES AND DRAWING LIST
-  CARACTÉRISTIQUES SPÉCIFIQUES (VOIR LEGENDE) / SPECIFIC RATINGS (REFER TO LEGEND)
-  INTENSITÉ EN AMPÈRES / RATING IN AMPS
-  HAUTEUR D'INSTALLATION SPÉCIALE / SPECIAL MOUNTING HEIGHT
-  IDENTIFICATION DES INTERRUPTEURS / DISCONNECT SWITCH IDENTIFICATION
-  CALIBRE DE FUSIBLES: SF = SANS FUSIBLES / FUSE SIZE: SF = WITHOUT FUSE
-  INTENSITÉ NOMINALE / NOMINAL RATING
-  IDENTIFICATION DES DÉMARREURS / IDENTIFICATION DES DÉMARREURSMOTOR STARTER IDENTIFICATION
-  CALIBRE DE FUSIBLES: SF = SANS FUSIBLES / FUSE SIZE: SF = WITHOUT FUSE
-  INTENSITÉ NOMINALE / NOMINAL RATING

ABBREVIATIONS / ABBREVIATIONS

- ABBREVIATIONS GÉNÉRALES / GENERAL ABBREVIATIONS**
- EC EXISTANT À CONSERVER / EXISTING TO KEEP
- EAD EXISTANT À DÉPLACER / EXISTING TO RELOCATE
- ED EXISTANT DÉPLACÉ / EXISTING RELOCATED
- EE EXISTANT À ENLEVER / EXISTING TO REMOVE
- ENX EXISTANT À DÉBRANCHER / EXISTING TO DISCONNECT
- EMN EXISTANT À MODIFIER / EXISTING TO MODIFY
- EM EXISTANT MODIFIÉ / EXISTING MODIFIED
- N NOUVEAU / NEW
- CA / CW COMPLET AVEC / COMPLETE WITH
- CC CENTRE À CENTRE / CENTER TO CENTER
- EB EN BAS / DOWN
- EH EN HAUT / UP
- DPF DU PLANCHER FINI / FROM FINISHED FLOOR
- PS PLAFOND SUSPENDU / SUSPENDED CEILING
- PB PLAFOND DE BÉTON / CONCRETE CEILING
- PS PLAFOND DE GYPSE / GYPSUM CEILING
- EI ÉQUIPEMENT À L'ÉPREUVE DES TEMPERATURES / EQUIPMENT / WEATHER PROOF
- ABBREVIATIONS D'ÉLECTRICITÉ / ELECTRICAL ABBREVIATIONS**
- SF SANS FUSIBLE / WITHOUT FUSE
- HM HAUTEUR DE MONTAGE / MOUNTING HEIGHT
- K ÉQUIPEMENT DE CONTRÔLE MANIPULÉ À CLÉ / CONTROL EQUIPMENT OPERATED BY KEY
- FM FOURNI ET INSTALLÉ PAR DIVISION MÉCANIQUE, RACCORDÉ PAR DIVISION ÉLECTRICITÉ / PROVIDED AND INSTALLED BY THE MECHANICAL DIVISION, CONNECTED BY THE ELECTRICAL DIVISION
- ENX EXISTANT À DÉBRANCHER / EXISTING TO DISCONNECT
- EMN EXISTANT À MODIFIER / EXISTING TO MODIFY
- EM EXISTANT MODIFIÉ / EXISTING MODIFIED
- N NOUVEAU / NEW
- CA / CW COMPLET AVEC / COMPLETE WITH
- CC CENTRE À CENTRE / CENTER TO CENTER
- EB EN BAS / DOWN
- EH EN HAUT / UP
- DPF DU PLANCHER FINI / FROM FINISHED FLOOR
- PS PLAFOND SUSPENDU / SUSPENDED CEILING
- PB PLAFOND DE BÉTON / CONCRETE CEILING
- PS PLAFOND DE GYPSE / GYPSUM CEILING
- EI ÉQUIPEMENT À L'ÉPREUVE DES TEMPERATURES / EQUIPMENT / WEATHER PROOF
- SF SANS FUSIBLE / WITHOUT FUSE
- HM HAUTEUR DE MONTAGE / MOUNTING HEIGHT
- K ÉQUIPEMENT DE CONTRÔLE MANIPULÉ À CLÉ / CONTROL EQUIPMENT OPERATED BY KEY
- FM FOURNI ET INSTALLÉ PAR DIVISION MÉCANIQUE, RACCORDÉ PAR DIVISION ÉLECTRICITÉ / PROVIDED AND INSTALLED BY THE MECHANICAL DIVISION, CONNECTED BY THE ELECTRICAL DIVISION

SYMBOLES GÉNÉRAUX / GENERAL

-  RÉFÉRENCE D'ÉQUIPEMENT / EQUIPMENT REFERENCE
-  RÉFÉRENCE DE NOTE / NOTE REFERENCE
-  RÉFÉRENCE DE PLAN / PLAN REFERENCE
-  RÉFÉRENCE DE DÉTAIL / DETAIL REFERENCE
-  IMPLANTATION DE DÉTAIL / DETAIL IMPLANTATION

LISTE DES LUMINAIRES / LIST OF FIXTURES

TYPE	MANUFACTURER	NUMÉRO DE CATALOGUE	TENSION (VOLTS)	PUISSANCE (WATTS)	LAMPE	MONTAGE / MOUNTING	TEMPÉRATURE	REMARQUES	NOTES
A	COOPER LIGHTING OU ÉQUIVALENT / EQUIVALENT	IAF-2-32-347-ER8	347	75W	2xP32T8	SUSPENDU / SUSPENDED	3500°K	-	1, 2, 3 ET 4

- NOTES / NOTES:**
- CA BALLAST ÉLECTRONIQUE INTÉGRÉ À DÉMARRAGE PROGRAMMÉ / CW INTEGRATED ELECTRONIC BALLAST, PROGRAM START
 - CA CONNECTEUR DE SECTIONNEMENT POWERPLUG #X0-102 DE IDEAL INDUSTRIES. / CW DISCONNECT CONNECTOR POWERPLUG #X0-102 FROM IDEAL INDUSTRIES
 - FOURNIR ET INSTALLER DES LAMPES ET DES BALLASTS DU MÊME MANUFACTURIER. / SUPPLY AND INSTALL LAMPS AND BALLAST FROM THE SAME MANUFACTURER
 - MONTAGE AVEC CHÂNE DE SUSPENSION, HAÏ: 3000mm (SOUS LES NOUVELLES GAINES DE VENTILATION) / CHAIN SUSPENDED FIXTURE, HAÏ: 3000mm (UNDER THE NEW DUCT DISTRIBUTION)

LISTE DES PLANS / DRAWING LIST

No. Dessin / As Change	Titré / Title	États / Issues
E01	ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL LÉGENDE, LISTE DES LUMINAIRES ET LISTE DES PLANS / LEGENDE, LIST OF FIXTURES AND DRAWING LIST	●
E02	ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL SERVICES NOUVEAU / REZ-DE-CHAUSSEE SERVICES NEW / GROUND FLOOR	●
E03	ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL ÉCLAIRAGE NOUVEAU / REZ-DE-CHAUSSEE LIGHTING NEW / GROUND FLOOR	●
E04	ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL ALARME INCENDIE NOUVEAU / REZ-DE-CHAUSSEE FIRE ALARM NEW / GROUND FLOOR	●
E05	ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL SERVICES NOUVEAU / ÉTAGE SERVICES NEW / SECOND FLOOR	●
E06	ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL ALARME INCENDIE NOUVEAU / ÉTAGE FIRE ALARM NEW / SECOND FLOOR	●
E07	ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL SERVICES DÉMOLITION / REZ-DE-CHAUSSEE SERVICES DEMOLITION / GROUND FLOOR	●
E08	ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL ÉCLAIRAGE DÉMOLITION / REZ-DE-CHAUSSEE LIGHTING DEMOLITION / GROUND FLOOR	●
E09	ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL SERVICES DÉMOLITION / ÉTAGE SERVICES DEMOLITION / SECOND FLOOR	●

Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction / This document must not be used for construction purposes



Émission / Issue	Date / Date
ÉMISSION POUR SOUMISSION / ISSUE FOR TENDER	14/10/24
ÉMISSION 95% / ISSUE 95%	14/08/23
PRÉLIMINAIRE 50% / PRELIMINARY 50%	14/06/06

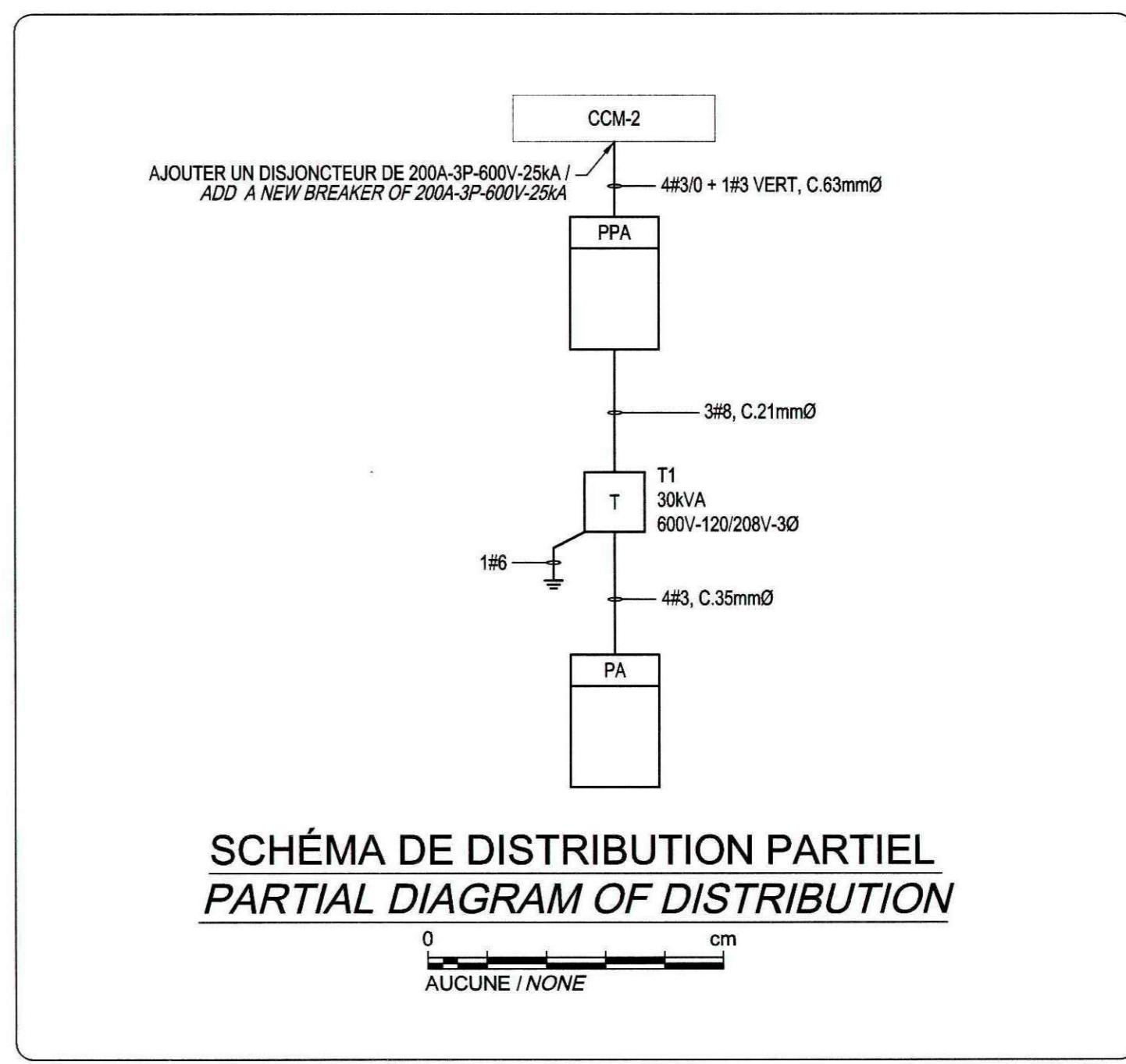
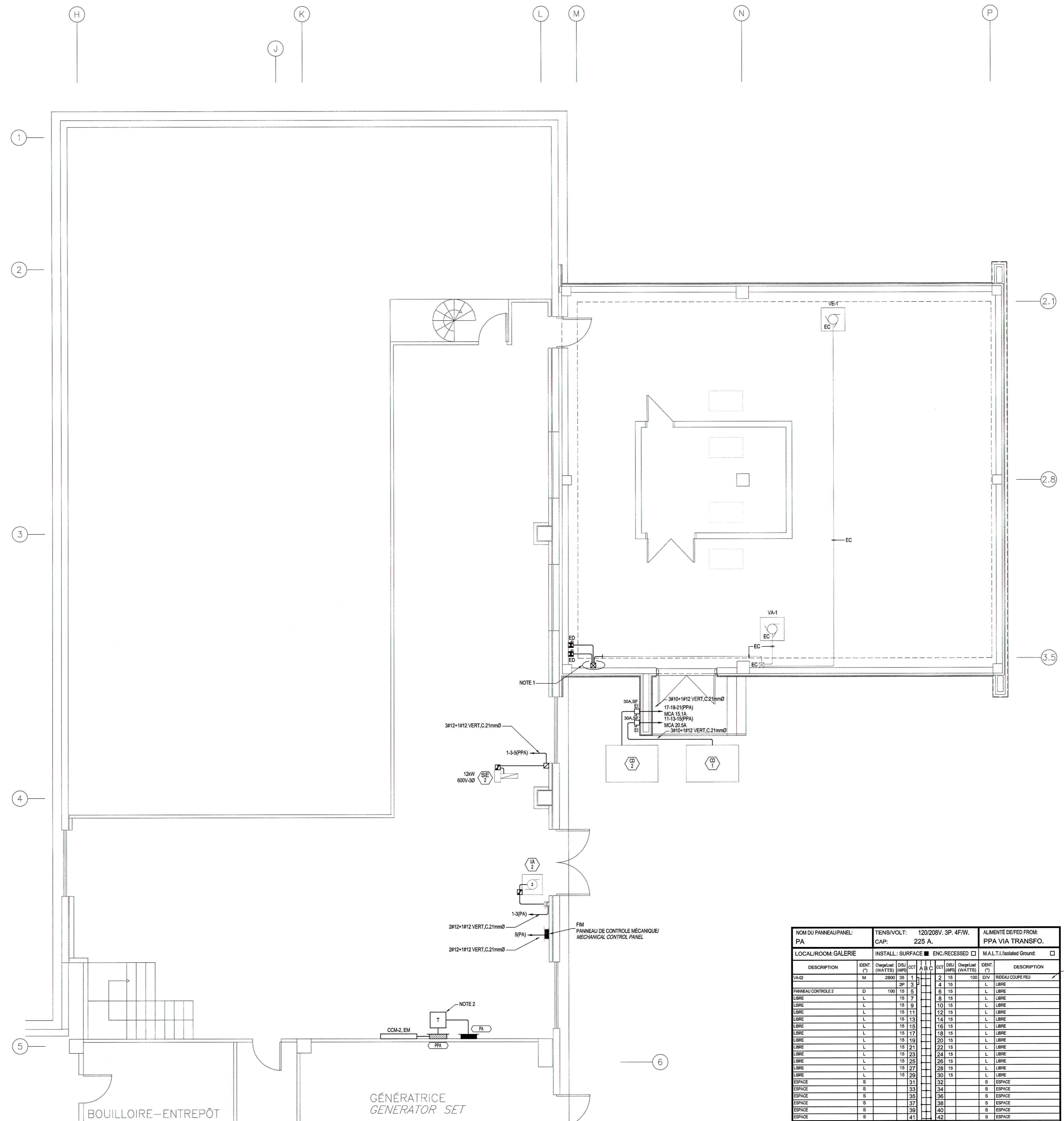
révisions / revisions	date
A no. du détail / detail no.	
B no. de la feuille-cd détail / sheet no. - where detail required	
C no. de la feuille-cd détaillé / sheet no. - where detailed	

PROJET / PROJECT
ÉTABLISSEMENT SAINTE-ANNE-DES-PLAINES / SAINTE-ANNE-DES-PLAINES ESTABLISHMENT
244, Montée Gagnon
Sainte-Anne-des-Plaines, Qc., J0N 1H0
POSTE DE POMPAGE / PUMPING STATION
MODIFICATIONS - VENTILATION / MODIFICATIONS - VENTILATION

Dessiné / Drawing
ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL
LÉGENDE, LISTE DES LUMINAIRES ET LISTE DES PLANS / LEGEND, LIST OF FIXTURES AND DRAWING LIST

Conçu par / Designed by
Joël Longchamps
Date / Date
Dessiné par / Drawn by
Caroline Noël
Date / Date
Approuvé par / Approved by
Bruno Laberge, Ing.
Date / Date
Soumission / Gestionnaire de projet / Project Manager
Rima Raad, Ing.
Tender / Project Manager
No de projet / Project number / No de projet / Project number
R_066564_001 / 342-4203
Nom du fichier / File name / No de classement / Classification
R_066564_001-E01-LE-SYM-N.dwg / File no.
No de plan ou dessin / File name / No feuille / Sheet no
R_066564_001-E01-LE-SYM-N / E01/09

NOTES:
 1- NOUVELLE BOÎTE POUR INTERCEPTER LA FILIERE, ALIMENTATION V1 ET VE-1. / NEW BOX FOR INTERCEPTION OF WIRING, POWER V1-1 AND VE-1.
 2- A INSTALLER AU MUR À 2400mm / TO INSTALL ON THE WALL AT 2400mm.
 3- DISJONCTEUR DE COULEUR ROUGE / RED COLOR FOR BREAKER



NOM DU PANNEAU/PANEL:	TENS/VOLT:	ALIMENTÉ DÉFIED FROM:
PA	120/208V, 3P, 4FW, CAP: 225 A.	PPA VIA TRANSFO.

LOCAL/ROOM: GALERIE	INSTALL. SURFACE	ENC. RECESSED	M.A.L.T.I. Isolated Ground
DESCRIPTION	IDENT	CHARGE (WATTS)	DESCRIPTION
VE-1	M	2800 38 1	RESERVOIR
LIBRE	L	15 11	LIBRE
LIBRE	L	15 13	LIBRE
LIBRE	L	15 15	LIBRE
LIBRE	L	15 17	LIBRE
LIBRE	L	15 19	LIBRE
LIBRE	L	15 21	LIBRE
LIBRE	L	15 23	LIBRE
LIBRE	L	15 25	LIBRE
LIBRE	L	15 27	LIBRE
LIBRE	L	15 29	LIBRE
LIBRE	L	15 31	LIBRE
LIBRE	L	15 33	LIBRE
LIBRE	L	15 35	LIBRE
LIBRE	L	15 37	LIBRE
LIBRE	L	15 39	LIBRE
LIBRE	L	15 41	LIBRE

CHARGE TOTALE/TOTAL LOAD: 3 KW.

NOM DU PANNEAU/PANEL:	TENS/VOLT:	ALIMENTÉ DÉFIED FROM:
PPA	347/600V, 3P, 4FW, CAP: 225 A.	CCM-2

LOCAL/ROOM: GALERIE	INSTALL. SURFACE	ENC. RECESSED	M.A.L.T.I. Isolated Ground
DESCRIPTION	IDENT	CHARGE (WATTS)	DESCRIPTION
SE-1, 2, 3, 4	C	2000 15 7	LIBRE
LIBRE	L	15 9	LIBRE
LIBRE	L	15 11	LIBRE
LIBRE	L	15 13	LIBRE
LIBRE	L	15 15	LIBRE
LIBRE	L	15 17	LIBRE
LIBRE	L	15 19	LIBRE
LIBRE	L	15 21	LIBRE
LIBRE	L	15 23	LIBRE
LIBRE	L	15 25	LIBRE
LIBRE	L	15 27	LIBRE
LIBRE	L	15 29	LIBRE
LIBRE	L	15 31	LIBRE
LIBRE	L	15 33	LIBRE
LIBRE	L	15 35	LIBRE
LIBRE	L	15 37	LIBRE
LIBRE	L	15 39	LIBRE
LIBRE	L	15 41	LIBRE

CHARGE TOTALE/TOTAL LOAD: 55.9 KW.

Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction / This document must not be used for construction purposes



ÉMISSION POUR SOUMISSION / ISSUE FOR TENDER	DATE
ÉMISSION 92% / ISSUE 92%	14/08/29
PRÉLIMINAIRE 50% / PRELIMINARY 50%	14/08/08

A no. du détail / detail no.
 B no. de feuille-00 détail / sheet no. - where detail required
 C no. de la feuille-00 détaillé / sheet no. - where detailed

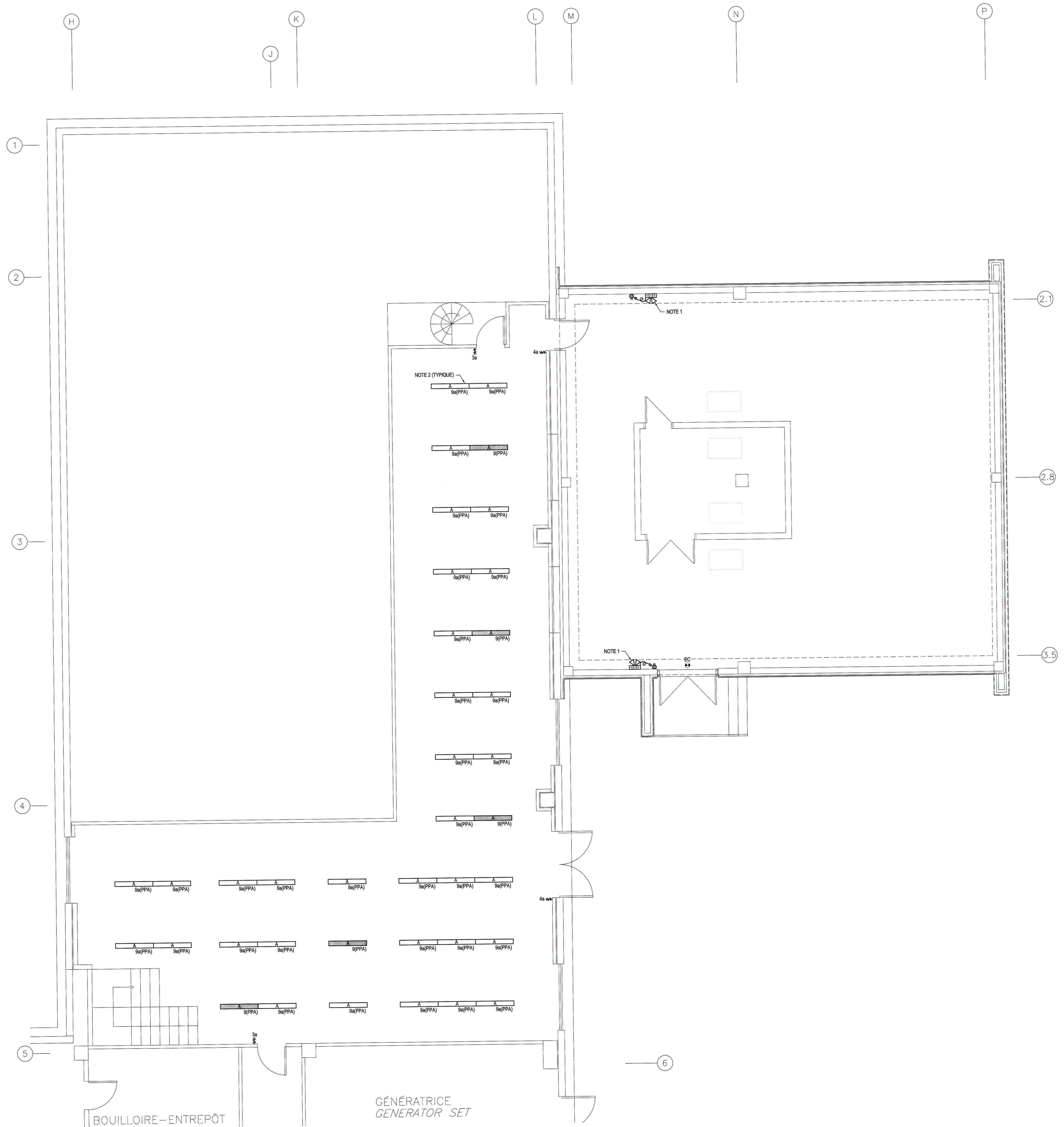
Projet: ÉTABLISSEMENT SAINTE-ANNE-DES-PLAINES / PROJECT: SAINT-ANNE-DES-PLAINES ESTABLISHMENT
 244, Montée Gagnon, Sainte-Anne-des-Plaines, Qc., J0N 1H0

POSTE DE POMPAGE / MODIFICATIONS - VENTILATION / PUMPING STATION / MODIFICATIONS - VENTILATION

ÉLECTRIQUE / ÉLECTRICAL / SERVICES / NOUVEAU / REZ-DE-CHAUSSÉE / NEW / GROUND FLOOR

Conçu par / Designed by: Joël Longchamps
 Dessiné par / Drawn by: Caroline Noël
 Approuvé par / Approved by: Bruno Laberge, Ing.
 Soumission / Submission: R_066564_001-02-DS-PRS-N
 No de plan / Project number: 342-4203
 No de plan ou dessin / File name: R_066564_001-02-DS-PRS-N
 No de feuille / Sheet no: E02/09

NOTES:
 1- BATTERIE D'ÉCLAIRAGE D'URGENCE RELOCALISÉE EN-DESSOUS DE L'ÉQUIPEMENT DE MÉCANIQUE / EMERGENCY LIGHTING BATTERY (LWT) RELOCATED UNDER OF MECHANICAL EQUIPMENT.
 2- NOUVEL APPAREIL TYPE "A" SUR NOUVEAU CIRCUIT / NEW FIXTURE TYPE "A" ON NEW CIRCUIT.



Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction
 This document must not be used for construction purposes



Émission	pour soumission	14/10/24
ÉMISSION 90%	ISSUE FOR TENDER	14/08/23
ÉMISSION 99%	ISSUE 99%	14/08/23
PRÉLIMINAIRE 50%	PRELIMINARY 50%	14/06/06

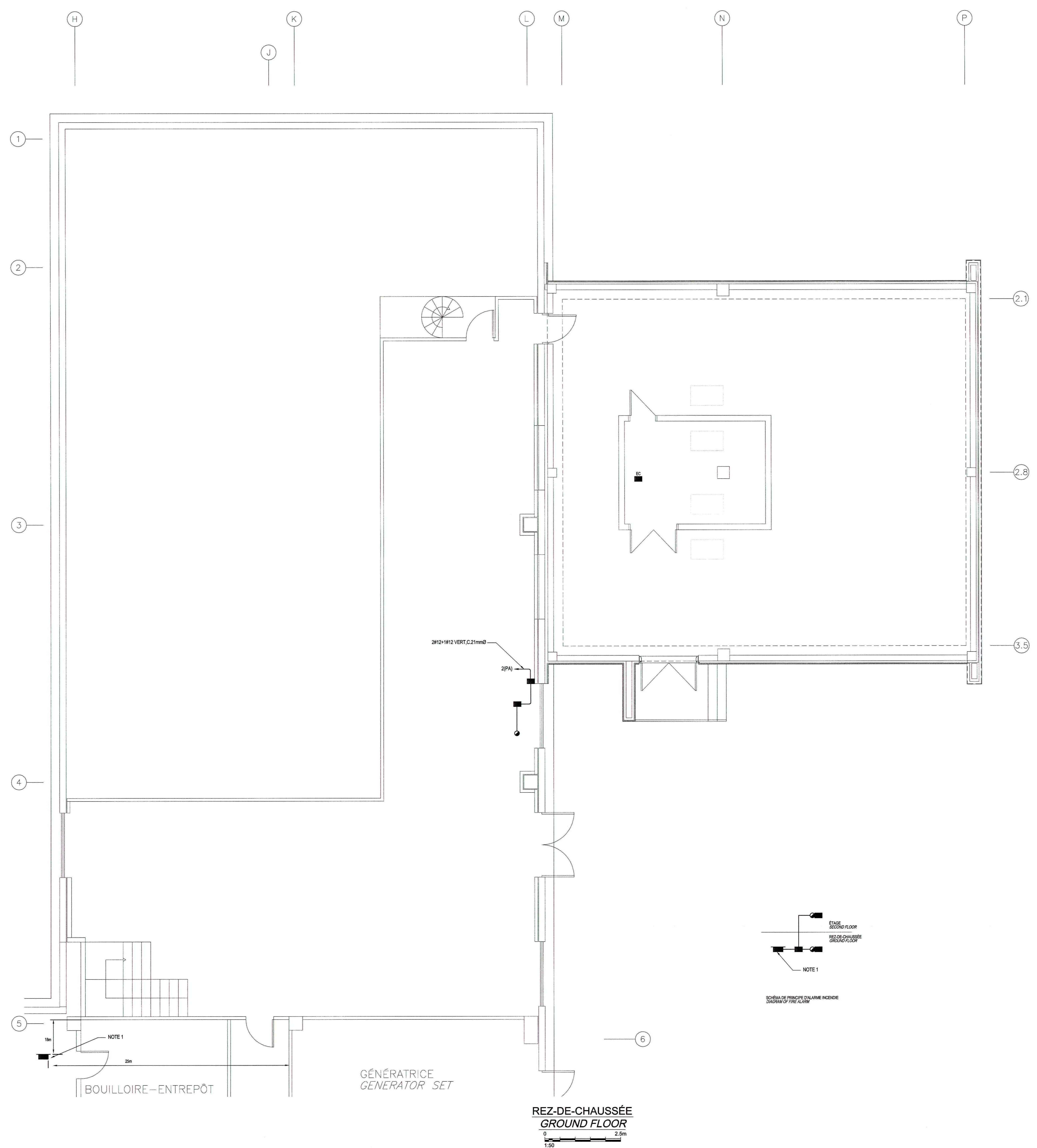
A	B	C
A no. du détail	no. de la feuille	no. de la feuille
detail no.	sheet no.	sheet no.

Projet: ÉTABLISSEMENT SAINT-ANNE-DES-PLAINES / SAINT-ANNE-DES-PLAINES ESTABLISHMENT
 244, Montée Gagnon
 Sainte-Anne-des-Plaines, Qc., J0N 1H0
 POSTE DE POMPAGE / MODIFICATIONS - VENTILATION
 PUMPING STATION / MODIFICATIONS - VENTILATION

Dessin: ÉLECTRIQUE / ÉLECTRICAL
 ÉCLAIRAGE / LIGHTING
 NOUVEAU / REZ-DE-CHAUSSÉE / NEW / GROUND FLOOR

Conçu par / Designed by	Joël Longchamps	Date / Date	
Dessiné par / Drawn by	Caroline Noël	Date / Date	
Approuvé par / Approved by	Bruno Laberge, Ing.	Date / Date	
Soumission / Submission	Gestionnaire de projet / Project Manager	Rima Raad, Ing. / Project Manager	
No de projet / Project number	No de projet / Project number	R_066564_001	342-4203
Nom du fichier / File name	No de classement / Sheet no.	R_066564_001-E03-EN-ECL-N.dwg	E03/09

REZ-DE-CHAUSSÉE / GROUND FLOOR
 0 2.5m
 1:50



NOTE:
 1- AJOUTER UNE CARTE HDLC AU PANNEAU D'ALARME INCENDIE EXISTANT SIEMENS #XLS/
 SUPPLY A HDARD DLC AT EXISTING PANEL OF SIEMENS #XLS

Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction
 This document must not be used for construction purposes



ÉMISSION POUR SOUMISSION / ISSUE FOR TENDER: 14/10/24

révisions / revisions	A no. du détail / detail no.	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required	C no. de la feuille-où détailé / sheet no. - where detailed
	A	B	C

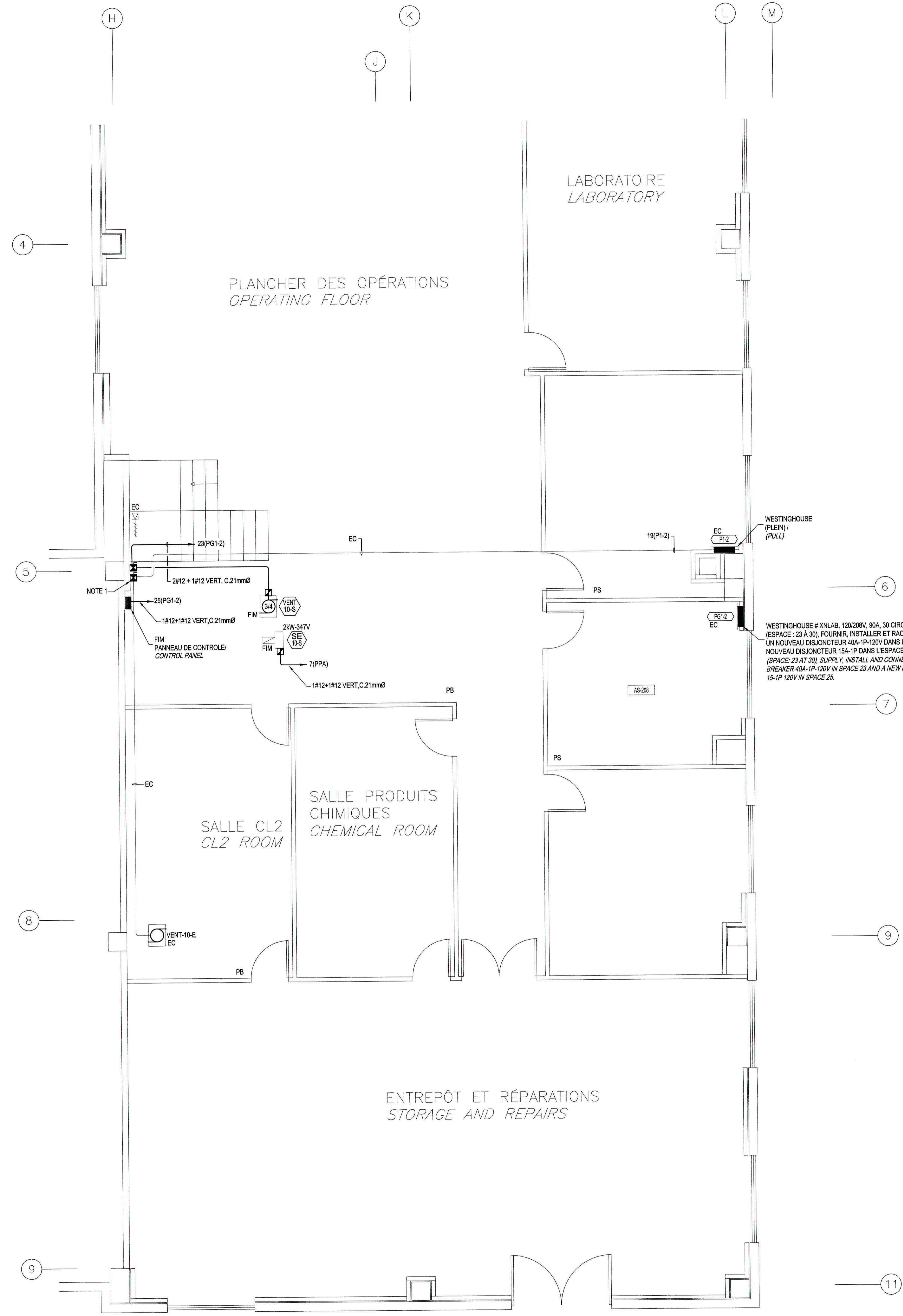
Projet: ÉTABLISSEMENT SAINTE-ANNE-DES-PLAINES / SAINT-ANNE-DES-PLAINES ESTABLISHMENT
 244, Montée Gagnon
 Sainte-Anne-des-Plaines, Qc., J0N 1H0
 Poste de Pompage / Modifications - Ventilation
 Pumping Station / Modifications - Ventilation

Dessin: ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL
 ALARME INCENDIE NOUVEAU / REZ-DE-CHAUSSÉE
 FIRE ALARM NEW / GROUND FLOOR

Conçu par / Designed by: Joël Longchamps	Date / Date:
Dessiné par / Drawn by: Caroline Noël	Date / Date:
Approuvé par / Approved by: Bruno Laberge, Ing.	Date / Date:
Soumission / Submission: Rima Raad, Ing. / Project Manager	
No de projet / Project number: R_066564_001	No de projet / Project number: 342-4203
Nom du fichier / File name: R_066564_001-E04-AI-EQU-N.dwg	No de classement / Sheet no: E04/09

NOTE:
 1- FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER LE NOUVEAU DÉMARRÉUR AU CIRCUIT EXISTANT 19(P1-2) ET AU MOTEUR EXISTANT (VENT-10-E).
 SUPPLY, INSTALL AND CONNECT THE NEW STARTER ON EXISTING CIRCUIT 19(P1-2) AND TO EXISTING MOTOR (VENT-10-E).

DESSAU
 1200, boulevard Saint-Martin ouest
 Laval (Québec) H7S 2E4
 Téléphone: 514.261.1010
 Télécopieur: Fax: 450.668.8232



ÉTAGE
 SECOND FLOOR
 0 1:50 2.5m

Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction
 This document must not be used for construction purposes



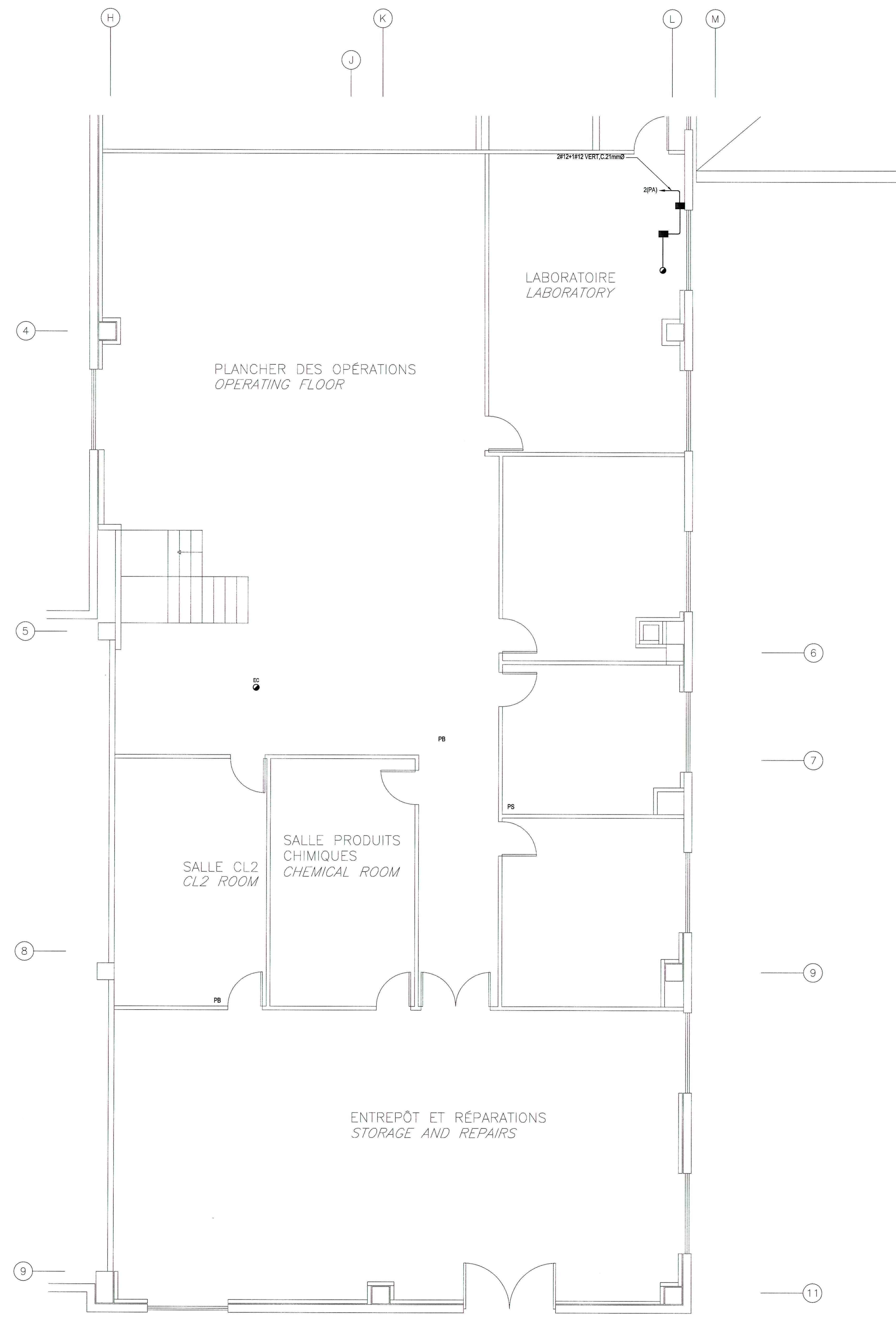
ÉMISSION POUR SOUMISSION ISSUE FOR TENDER	14/10/24
ÉMISSION 90% ISSUE 90%	14/08/23
PRÉLIMINAIRE 50% PRELIMINARY 50%	14/06/06
révisions / revisions	date

A no. du détail / detail no.
 B no. de la feuille—où détail se trouve / sheet no. — where detail required
 C no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed

Projet / PROJECT
 ÉTABLISSEMENT SAINTE-ANNE-DES-PLAINES
 SAINTE-ANNE-DES-PLAINES ESTABLISHMENT
 244, Montée Gagnon
 Sainte-Anne-des-Plaines, Qc. J0N 1H0
 POSTE DE POMPAGE
 MODIFICATIONS - VENTILATION
 PUMPING STATION
 MODIFICATIONS - VENTILATION

Dessin / Drawing
 ÉLECTRIQUE
 ELECTRICAL
 SERVICES
 NOUVEAU / ÉTAGE
 SERVICES
 NEW / SECOND FLOOR

Conçu par / Designed by Joël Longchamps	Date / Date
Dessiné par / Drawn by Caroline Noël	Date / Date
Approuvé par / Approved by Bruno Laberge, ing.	Date / Date
Submission / Submission Rima Raad, ing. PWSC Project Manager	
No de projet / Project number R_066564_001	No de projet / Project number 342-4203
Nom de fichier / File name R_066564_001-E05-DS-PRS-N.dwg	No de classement / Sheet no. E05/07



ÉTAGE
 SECOND FLOOR
 0 2.5m
 1:50

Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction
 This document must not be used for construction purposes



ÉMISSION POUR SOUMISSION / ISSUE FOR TENDER 14/10/24

Révisions / revisions	date

Projet / Project

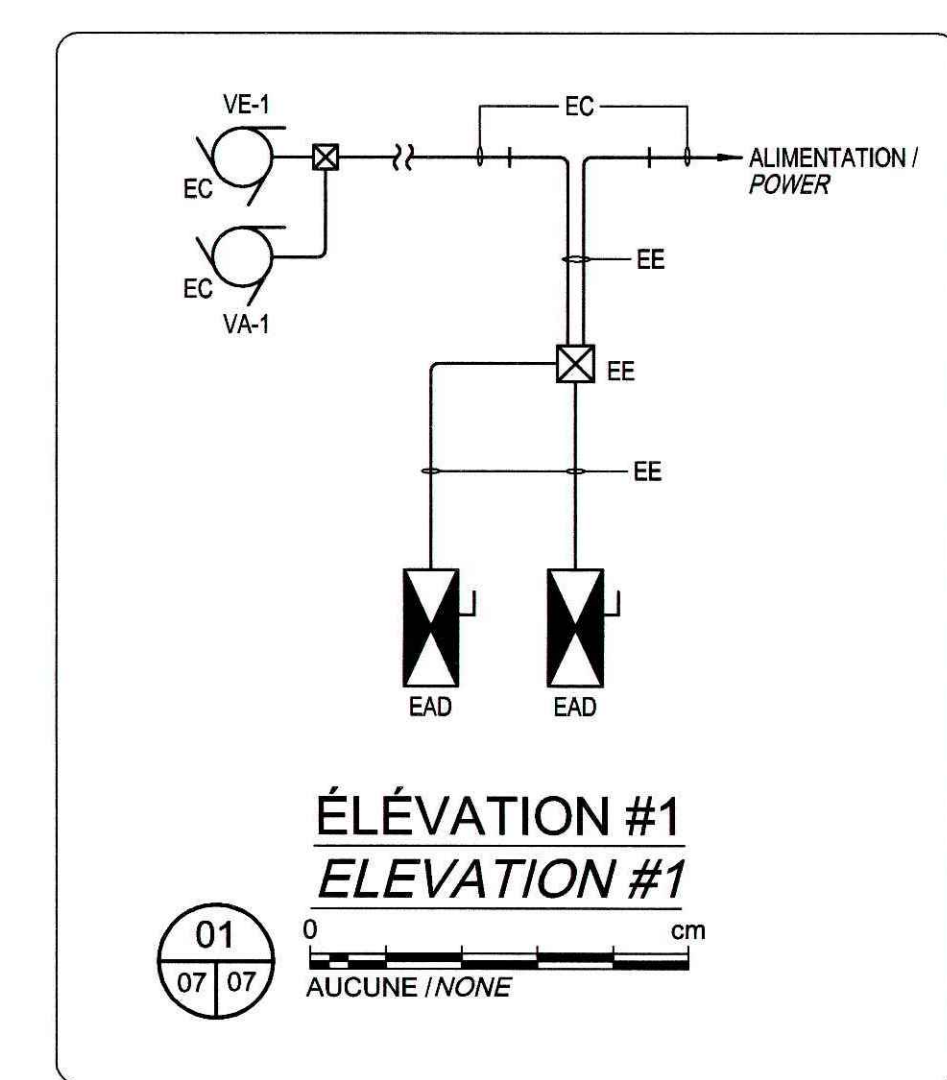
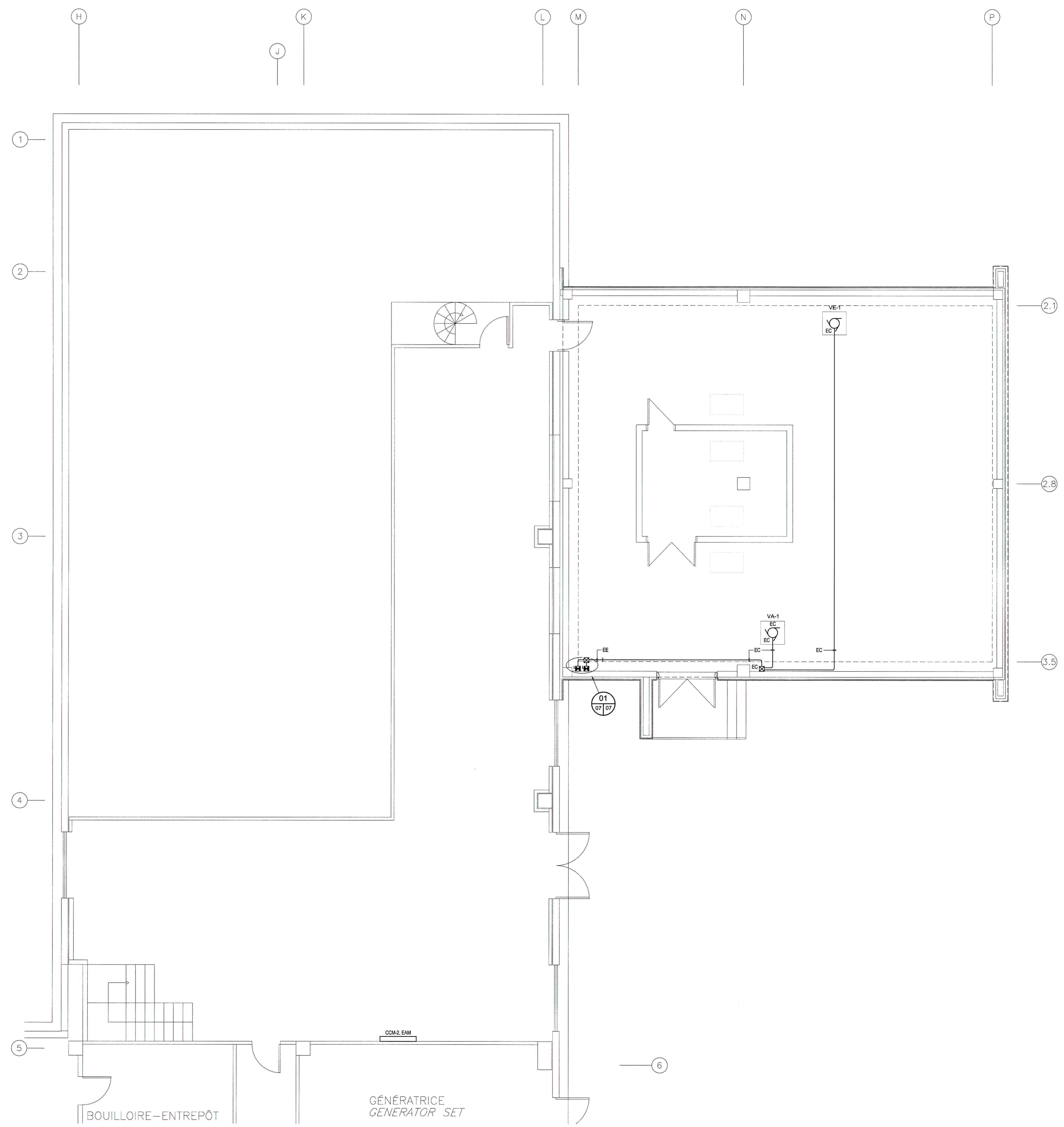
ÉTABLISSEMENT SAINTE-ANNE-DES-PLAINES / SAINTE-ANNE-DES-PLAINES ESTABLISHMENT
 244, Montée Gagnon
 Sainte-Anne-des-Plaines, Qc, J0N 1H0

POSTE DE POMPAGE / PUMPING STATION
 MODIFICATIONS - VENTILATION / MODIFICATIONS - VENTILATION

Dessin / Drawing
 ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL
 ALARME INCENDIE / FIRE ALARM
 NOUVEAU / ÉTAGE / NEW / SECOND FLOOR

Conçu par / Designed by Joël Longchamps	Date / Date
Dessiné par / Drawn by Caroline Noël	Date / Date
Approuvé par / Approved by Bruno Laberge, ing.	Date / Date
Soumission / Submission	Gestionnaire de projet / Project Manager Rima Raad, ing.
No de projet / Project number R_066564_001	No de projet / Project number 342-4203
Nom du fichier / File name R_066564_001-E06-DS-PRS-N.dwg	No de classement / Sheet no E06/09

AutoCAD



Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction
 This document must not be used for construction purposes



EMISSIION POUR SOUMISSION ISSUE 99%	14/10/24
EMISSIION 99% ISSUE 99%	14/08/29
PRELIMINAIRE 50% PRELIMINARY 50%	14/06/06

A	no. du détail detail no.
B	no. de la feuille-où détail sheet no. - where detail required
C	no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed

Projet: ÉTABLISSEMENT SAINTE-ANNE-DES-PLAINES / SAINT-ANNE-DES-PLAINES ESTABLISHMENT
 244, Montée Gagnon
 Sainte-Anne-des-Plaines, Qc., J0N 1H0
 POSTE DE POMPAGE / MODIFICATIONS - VENTILATION
 PUMPING STATION / MODIFICATIONS - VENTILATION
 Dessin: ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL
 SERVICES
 DÉMOLITION / REZ-DE-CHAUSSEE
 SERVICES
 DEMOLITION / GROUND FLOOR

Conçu par / Designed by	Joël Longchamps	Date / Date	
Dessiné par / Drawn by	Caroline Noël	Date / Date	
Approuvé par / Approved by	Bruno Laberge, Ing.	Date / Date	
Submission / Project Manager	Rima Raad, Ing.		
No de projet / Project number	R_066564_001	No de projet / Project number	342-4203
Nom du fichier / File name	R_066564_001-E07-DS-PRS-E.dwg	No de classement / Sheet no.	E07/09



NOTES:
 1- DÉPLACER LA BATTERIE D'ÉCLAIRAGE D'URGENCE D'ENVIRON 150mm PLUS BAS. COORDONNER AVEC LA DIVISION MÉCANIQUE POUR AVOIR UN DÉGAGEMENT SUFFISANT. /
 RELOCATE THE EMERGENCY LIGHTING BATTERY UNIT AVERAGE 150mm MORE DOWN. COORDINATE WITH MECHANICAL DIVISION FOR CLEARANCE.
 2- ENLEVER LES LUMINAIRES EXISTANTS AVEC LA FILIERE. /
 REMOVE THE EXISTING FIXTURE WITH WIRING.

NOTE GÉNÉRALE:
 - PRÉSENCE DE FILIERE À GAINÉ DE COTTON. /
 PRESENCE OF WIRING OF COTTON.

Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction
 This document must not be used for construction purposes



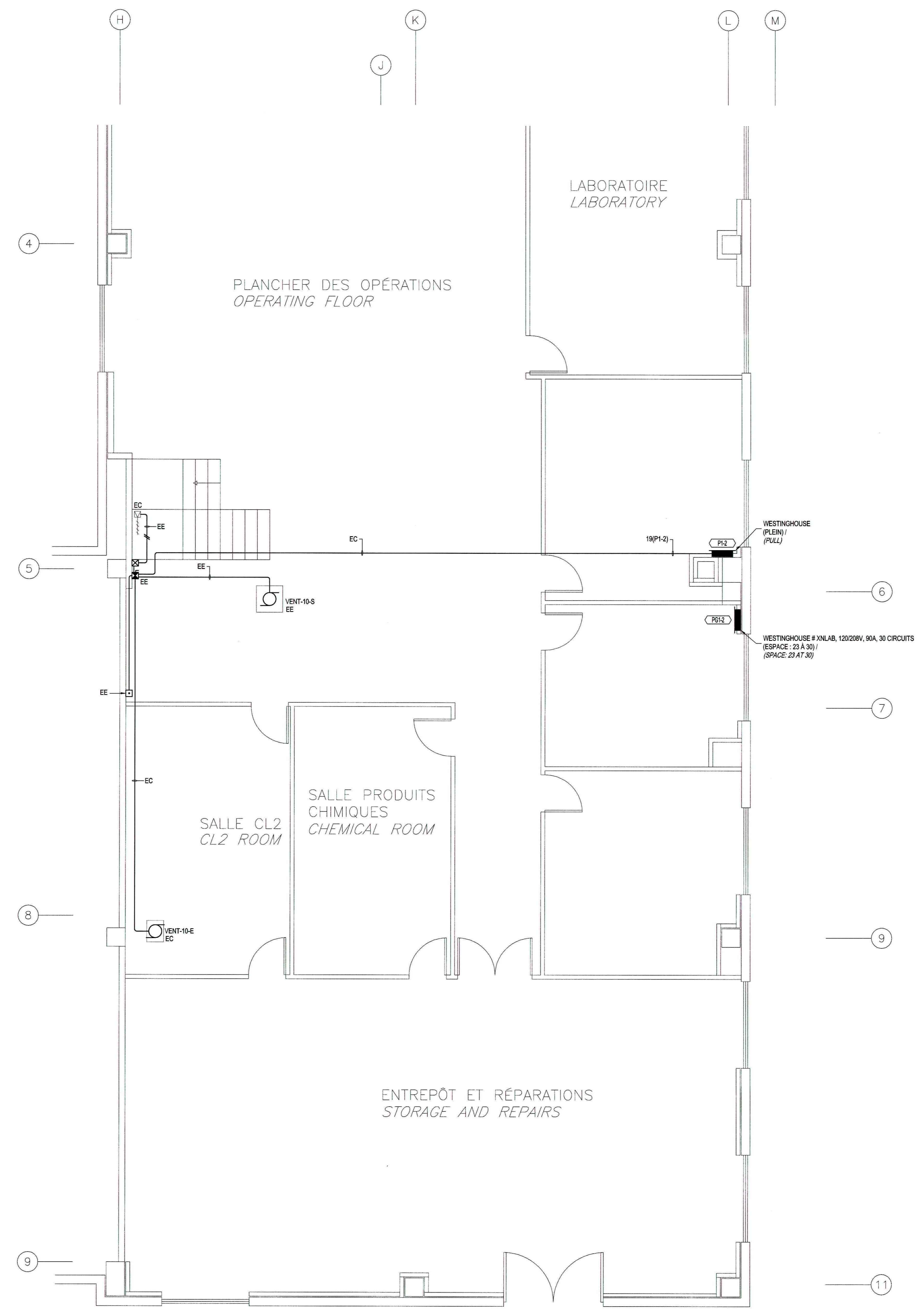
ÉMISSION POUR SOUMISSION ISSUE FOR TENDER	14/10/24
ÉMISSION 99% ISSUE 99%	14/08/29
PRÉLIMINAIRE 50% PRELIMINARY 50%	14/06/06

A	no. du détail detail no.
B	no. de la feuille-où détail sheet no. - where detail required
C	no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed

Projet: ÉTABLISSEMENT SAINTE-ANNE-DES-PLAINES
 SAINTE-ANNE-DES-PLAINES ESTABLISHMENT
 244, Montée Gagnon
 Sainte-Anne-des-Plaines, Qc., J0N 1H0
 Poste de Pompage
 Modifications - Ventilation
 Pumping Station
 Modifications - Ventilation

Dessin: ÉLECTRIQUE
 ELECTRICAL
 ÉCLAIRAGE
 DEMOLITION / REZ-DE-CHAUSSEE
 LIGHTING
 DEMOLITION / GROUND FLOOR

Conçu par Joël Longchamps	Designed by Joël Longchamps
Dessiné par Caroline Noël	Drawn by Caroline Noël
Approuvé par Bruno Laberge, Ing.	Approved by Bruno Laberge, Ing.
Submission	Gestionnaire de projet Rima Raad, Ing.
No de projet R_066564_001	No de projet 342-4203
Nom du fichier R_066564_001-E08-EN-ECL-E.dwg	No de classement E08/09
No de plan ou dessin R_066564_001-E08-EN-ECL-E	No feuille E08/09



ÉTAGE
 SECOND FLOOR
 0 2.5m
 1:50

Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction
 This document must not be used for construction purposes



EMISSIION POUR SOUMISSION ISSUE FOR TENDER	14/10/24
EMISSIION 99% ISSUE 99%	14/08/29
PRELIMINAIRE 50% PRELIMINARY 50%	14/06/06

A	A no. du détail detail no.
B	B no. de la feuille-où détail sheet no. - where detail required
C	C no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed

Projet
 ÉTABLISSEMENT SAINTE-ANNE-DES-PLAINES
 SAINTE-ANNE-DES-PLAINES ESTABLISHMENT
 244, Montée Gagnon
 Sainte-Anne-des-Plaines, Qc., J0N 1H0
 POSTE DE POMPAGE
 MODIFICATIONS - VENTILATION
 PUMPING STATION
 MODIFICATIONS - VENTILATION

Dessin
 ÉLECTRIQUE
 ELECTRICAL
 SERVICES
 DÉMOLITION / ÉTAGE
 DEMOLITION / SECOND FLOOR

Conçu par Joël Longchamps	Designed by Joël Longchamps
Dessiné par Caroline Noël	Drawn by Caroline Noël
Approuvé par Bruno Laberge, Ing.	Approved by Bruno Laberge, Ing.
Soumission	Clientèle de projet / PSQC Rima Raad, Ing. Project Manager
No de projet R_066564_001	No de projet 342-4203
Nom du fichier R_066564_001-E09-DS-PRS-E.dwg	No de classement E09/09
No de plan ou dessin R_066564_001-E09-DS-PRS-E	No feuille E09/09